## Mitteilungen – Avvisi

- <u>Spenden anlässlich der Beerdigungen von August Lechthaler, Mathilde Streiter und Ulrich Mathá</u> für die Pfarrkirche TE: von Ungenannt; **Vergelt`s Gott!**
- <u>Spenden anlässlich der Beerdigungen von Mathilde Streiter</u> für den Pfarrchor TE, Ministranten TE: von Anton Streiter; **Vergelt`s Gott!**
- <u>Spenden allgemein</u> für die Pfarrkirche TE: von der Familie Stefan Unterholzner, Familie Othmar Pircher; **Vergelt's Gott!**
- Sonn 09.11. Die Ministranten VI bitten an den Kirchtüren um einen kleinen Beitrag für die Ministrantenkasse.
- VI Neuigkeiten aus dem Dorfleben: Mit Oktober 2025 wurde in Vilpian eine Ortsgruppe des Katholischen Familienverbands Südtirols (KFS) gegründet. Gemeinsam möchten wir das Dorfleben für Familien aktiv mitgestalten und laden herzlich zu unserer ersten Aktion ein: der St.-Martin-Feier mit Laternenumzug am 11. November 2025 um 17<sup>00</sup> Uhr, Treffpunkt beim Kindergarten Vilpian. Wir freuen uns auf viele Familien und neue Mitglieder in der KFS-Ortsgruppe Vilpian. Link für Mitgliedschaft: www.familienverband.it/service/Mitglied-werden



VILPIAN: ERNTEDANK SONNTAG, 09.11.2025

Hl. Messe um 10,15h anschließend Umtrunk



Alle gute Gabe kommt her von Gott dem Herrn, drum dankt ihm dankt, drum dankt ihm dankt und hofft auf ihn!

Pfarreien Terlan und Vilpian- Parrocchie di Terlano e Vilpiano
Pfarrsender: 88,70 Mhz ☎: 0471/257113 ☒: leiter.seppl@cmail.it
pfarrei.vilpian@rolmail.net
donpaulrenner@gmail.com
Homepage: www.dekanat-terlan-moelten.info



# Pfarrbrief

Mariä Himmelfahrt **Terlan** St. Josef **Vilpian** 

# Bollettino

S. Maria Assunta **Terlano** S. Giuseppe **Vilpiano** 



Pfarrbrief Nr. 20/2025 vom 26. 10. bis 09. 11.

Allerheiligen und Allerseelen sind die Feste "aller" Heiligen und "aller" Seelen, die heimgegangen sind in die ewige Liebe Gottes.

Aller, also jener, von denen keine Geschichte erzählt und kein Heldenbuch der Welt- und der Kirchengeschichte berichtet. Karl Rahner SJ



Allerheiligen- Albrecht Dürer

Beati voi... rallegratevi ed esultate: La vostra ricompensa sarà grande nei cieli.

#### Wochen vom 26.10. bis 09.11.

Mont TE 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe nach Meinung 27.10.    Dien			
Mont TE 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe nach Meinung  27.10.    Dien			30. SONNTAG I. JK DOM.30 A DEL TEMPO ORDINARIO
Dien 28.10. TE 08,30 HI. Simon und HI. Judas, Apostel 28.10. TE 18,00 Rosario  Mitt TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet 29.10. TE 19,00 HI. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder  Donn VI 19,00 HI. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred St. 30.10. TE 19,00 Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz  Freit TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter 31.10. □ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv. TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	26.10.		JAHRESTAG DER WEIHE DER EIGENEN KIRCHE
28.10. TE 08,30 HI. Messe für Doris Frei TE 18,00 Rosario  Mitt TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet HI. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder  Donn VI 19,00 HI. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred St. Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 19,00 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen		E 16,00	im Seniorenheim: Hl. Messe nach Meinung
TE 18,00 Rosario  Mitt TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet Hl. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder  Donn VI 19,00 Hl. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred St. 30.10. TE 19,00 Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz  Freit TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter  ⇒ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI 1 SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv. TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	Dien		Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel
Mitt TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet 29.10. TE 19,00 Hl. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder  Donn VI 19,00 Hl. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred St. Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz  Freit TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter  ⇒ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	28.10. <b>TI</b>	E 08,30	
29.10. TE 19,00 Hl. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder  Donn VI 19,00 Hl. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred St. 30.10. TE 19,00 Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz  Freit TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter  ⇒ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI 1 SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	TI	E 18,00	Rosario
Donn       VI       19,00       Hl. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred Stands and St	Mitt TI	E 16,00	im Seniorenheim: Rosenkranzgebet
TE 19,00 Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz  TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter  ⇒ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI 1 SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX.   mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	29.10. <b>TI</b>	E 19,00	Hl. Messe für Dank u. Bitte,   ungeborene Kinder
Freit 31.10.  TE 19,00 Nacht der 1000 Lichter  ⇒ Infos siehe Rückseite  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen		,	Hl. Messe f. Maria Theresia Tribus,   Jakob Höller,   Alfred Sinn
TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX.   mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	30.10. <b>TI</b>	E 19,00	Kapelle Ansitz Liebeneich: Andacht mit Rosenkranz
FEST ALLERHEILIGEN - TUTTI 1 SANTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per la Parrocchia  Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX.   mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen		E 19,00	
Sams TE 08,45 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige  VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch  TE 10,15 Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.  TE 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	31.10.		➡ Infos siehe Rückseite
Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl   Ludwig Eisenberger und verstorbene Angehörige     VI 10,15   Gemeinsamer Gottesdienst (Chor) f. d. Pfarrgemei   Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX. mit anschließendem Gräberbesuch     TE 10,15   Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.     TE 14,00   Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen			
Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX.   mit anschließendem Gräberbesuch   TE 10,15   Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.   TE 14,00   Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen		E 08,45	Hans u. Marianne Mair u. Aichner Erna   Maria Walzl/Jtg   Verstorbene d. Familie Walzl
<b>TE</b> 14,00 Andacht (Chor) im Friedhof für die Verstorbenen	V	I 10,15	Annamaria u. Michael Tutzer,   Alois Hafner/Jtg   Anna Maria Burger,   Peter Duregger   Ludwig Eisenberger und verst. Angehörige   Verena Callegari XXX.
	TI	E 10,15	Santa Messa per Rosanna Pezzi in Holzner/anniv.
e visita alle tombe dei propri cari	TI	E 14,00	Funzione pomeridiana nel cimitero per i defunti

## ALLERSEELEN – COMMEM. DI TUTTI I FEDELI DEFUNTI Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarrei - Colletta per le spese della Parrocchia Sonn TE 08,45 Hl. Messe (Chor) für die Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde seit dem 01.11.2024 02.11. TE 10,15 Santa messa per Alois Rosatti VI 19,00 Hl. Messe (Chor) für die Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde seit 01.11.2024 Mont TE 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe für die seit dem 01.11.2024 03.11. im Seniorenheim Verstorbenen Hl. Karl Borromäus, Bischof Dien 04.11. **TE** 08,30 Hl. Messe nach Meinung (EP) Mitt TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet 05.11. **TE** 19.00 in Grattkirche: Hl. Messe für Johanna u. Josef Höller/Steinacker Reimund Pitscheider Hl. Leonhard, Einsiedler Donn 06.11. VI 19,00 Hl. Messe für Leb. und Verst. der Familie Junge Herz – Jesu - Freitag Freit 07.11. TE 18,30 Aussetzung und Anbetung - Beichtgelegenheit TE 19,00 Hl. Messe für Hilda Rauch WEIHETAG DER LATERANBASILIKA-DEDICAZIONE DELLA BASILICA LATERANENSE IN VI: ERNTEDANK Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarreien - Colletta per le spese delle Parrocchie | Richard Clementi u. Pomella Hildegard u. Johanna Dorfmann, | Alfred Zelger/Jtg | Norbert Nock/Jtg u. verst. Angehörige d. Familien

# Sams TE 19,00 Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde 08.11. Margaret Mathá, | Theresia/Jtg u. Heinl Geier | Maria u. Josef Glatt/Jtg u. Verstorbene d. Familie Glatt [auch um 19,00 um NA + FL und um 19,30 in MÖ] Sonn VI 10,15 Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde 09.11. **TE** 10,15 Santa messa per Corrado Rogger / Raffaella Raffagnini [auch um 08,45 in SI + AN + VÖ]